

ST. SAVA SERBIAN ORTHODOX CHURCH NOVEMBER 2006 ANNOUNCEMENTS - OBJAVE

CHURCH-SCHOOL –: Thanks to all the parents who have registered their children this year. We have 35 enrolled out of a potential of 99. It is not late to register your child. Please bring your children to Church to learn about their Orthodox Christian Faith and Serbian culture/heritage.

Црквена-школа: Хвала свима родитељима који су уписали своју децу ову годину. Из потенцијални 99 деце 35 су уписани. Није касно да се ваше дете упише. Милим вас, доведите вашу децу у цркви да научу о нашу Православу Хришћанску Веру и Српску културу.

FOLKLORE: Under the leadership of Aleksandra Radojevic we will have 3 groups this year in Drina: seniors, middle (10 yrs +) and younger (5 to 9 yrs old). Practices for the seniors will be as announced, middle every Sunday after lunch, and younger one Sunday a month as scheduled. Every one is welcome to join Drina, but please remember that our Diocesan policy is that whoever participates in extracurricular activities such as folklore, music, and sports needs to regularly attend church services and religious instruction classes as well. Thank you for cooperation and understanding. Thanks to Bronko and Dusan Cekarmis who helped during the dance on October 21.

Фолклор: Под водством Александре Радојевића имаћемо 3 групе ове године у Дрини: одрасле, средње (10 год. +) и млађе (5 до 9 год.). Вјежбе за одрасле биће по распореду, Срења група ће вјежбати у недељу после ручка, и млађа група једанпут у месецу по распореду. Сви су добро дошли да се придруже Дрини, али будите убеђени да наша Епарија захтева да ко год учествује у овим активности као што су фолклор, музика и спорт морају да долазе редовно на богослужење и веронауку. Хвала на вашој сарадњи и разумевању. Хвала Бранку и Душану (млађи) Чекармишу који су помагали Дрини на игранки 21. октобра.

CHURCH BUILDING PAINTING: The painting of the outside of our church building and the storage shed have been painted thanks to the efforts of co-chairmen Dan Cekarmis and Cedo Marusic, and the monatory and labor help of Milorad Blagojevic, Pete Cirkovic, Zoran Glisic, Srdjan Jakovljevic, Djordje & Neven Kablar, Vojislav Kokeza, Bojanne Popovic-Schmidt, Ranko Krstic, Jelenko Lukic, Jovo Raco, Alex Samsonov, Momir Stankovic, Mile Stefanovic, and Nenad Vujic. Fans were added in the Church thanks to Radomir Jasika. Thanks to the following sisters who helped prepare meals for the workers: Gordana Cekarmis, Julia Kokeza, and Rada Marusic. See the Church Bulletin Board for further details.

Фарбање црквену зграду: Спољно фарбање наше цркве и шупе је завршено захваљајући радницима (имена забележени горе). Погледајте таблу у црквеној сали са још детаља.

CIRCLE OF SERBIAN SISTERS: All Sisters are invited to attend the November 19 meeting. The Kolo is growing and many activities are being planned. Your presence is most welcomed.

Коло Српски Сестара: Све сестре су позване на састанак 19. новембра. Коло расте и планира се пуно активности. Ваше присуство је добро дошло.

CHOIR: Whoever is musically inclined is encouraged to join this vital ministry to help lead the worship

response melodies. Choir practices every Tuesday evening at 7:30 pm unless noted otherwise.

Хор: Бодримо све које су музички надарни да се прикључу овој ватилној служби и да воде мелодско одговарање на богослужењу.

BAPTISM: Any parishioner who is not baptized is encouraged to consider this important step in ones spiritual life. We should not consider this as just some formality, but a true desire to be united with our Lord and Savior Jesus Christ. Any older children and adults wishing to be baptized need to learn the basic tenets of our Holy Orthodox Faith. Please contact Fr. Ilija for scheduling catechism classes.

Крштење: Бодримо све парохијане који нису крштени да размишљају о овом важном кораку у свом духоном животу. Не смемо мислити да је ово само једна формалност, него истинска жеља да се ујединимо са Господом и Спаситељем Исуса Христа. Старија деца и одрасли ко жели да се крсти треба да научи основе о нашој Светој православној вери. Молим вас, контактирајте о. Илију за распоред веронауке.

HOUSE BLESSING: It is not too late to have your home blessed if it hasn't been blessed within the last year. If you just moved into a new house or apartment it is appropriate to have your home blessed as soon as possible. Please contact Fr. Ilija to make an appointment.

Водица: Није касно да се ваша кућа (стан) освештава ако се није освештавало у току годину дана. Ако сте се преселили у нову кућу или стан ваља да се ваша кућа освештава што пре. Молим вас, контактирајте о. Илију да се договорите на време.

PRE-MARITAL COUNSELING: Couples who wish to be married in our Holy Orthodox Church are requested to contact Fr. Ilija to arrange for pre-marital counseling sessions and setting the date for the wedding. Remember you don't have to have a civil marriage to have a valid marriage. A church marriage is just as valid in the eyes of civil authorities. If you are already have a civil marriage, it would be appropriate to have your marriage blessed by God in the Church. Please contact Fr. Ilija to make arrangements for a church wedding.

Предбрачни савет: Парови који желе да се венчају у нашој Светој православној цркви моле се да контактирају о. Илије да се договоре када би могли доћи на часове предбрачног савета и да се забележи датум венчања. Знајте да не треба имати грађевински брак да би ваш брак био пуноважан венчањем у цркви. Ако сте венчани грађински, ваље да се крунишете у цркви да би Бог благословио ваш брак. Молим вас, контактирајте о. Илију да се договорите о датуму венчања.

STEWARDSHIP -: Remember that Nov. 5 is Stewardship Sunday. More and more parishioners are becoming stewards as an expression of their commitment to help care for their Church. Won't you consider becoming a steward or re-establish your past pledge to be an on-going steward of your Church? Remember that to be a steward (parishioner in good standing) you have to be baptized and chrismated Orthodox Christian, be at least 18 years old, regularly participate in worship services of the Church and regularly receive the Holy Mysteries (Sacraments) of Confession and Holy Communion in our St. Sava Church, satisfy your pledge commitment, and comply with all other relevant provisions of the Church's Bylaws and the Constitution and Rules and Regulations of the Serbian Orthodox Church.

Старатељство: Посећамо вас да је 5. новембра дан старатељство. Више и више парохијани су постали старатељи наше цркве. Зашто неби сте и ви постали старатељи или поновити башу помоћ цркви. Ако желите да будете старатељи (парохијани у добро стање) морате бити крштењи и миропомазани као Православни хришћанин, да имате најмање 18 година, да често долазите на Богослужење и да редовно

примате Свету Тајну Исповест и Причест у нашој цркви Св. Сава, да задовољите ваша финансијска обечања, да се придржавате свих значајнијих одредаба црквеног Правилника, црквеног Устава и других закона и уредаба Српске Православне Цркве.

MYSTERY OF HOLY CONFESSION AND COMMUNION: Please consider the importance of having your confession heard and receiving Holy Communion. One cannot truly experience the life of the Church if one neglects participating in the Holy Mysteries. It is best to give yourself enough time to confess your sins, so come on Saturday evening to have your confession heard. It is also spiritually beneficial to attend vespers on Saturday evening if you plan to receive Holy Communion on Sunday.

Свету Тајну Исповест и Причешћа: Молим вас да разматрате зашто је важно да се исповедите и примите Свету Тајну Причешћа. Заиста не може човек да доживи живот у цркви ако не обраћа пажњу да учествује у светим тајнама. Добро је да себи дадеш довољно време да исповедиш своје грехове, тако што ћеш доћи у суботу увече да се исповедиш. Ако планирате да примите Свету Тајну Причешћа дођите на вечерње богослужење у суботу увече да вам буде духовно корисно.

CHURCH EXECUTIVE BOARD: There is a need to fill a vacancy for the position of Member at Large until the annual meeting in February 2007. Qualifications to this Board position are outlined in the Church Bylaws. Please contact any Board member if you are interested to serve.

Црквени управни одбор Постоји потреба да се попуни празно место у управном одбору до годишње скупштине у фебруару 2007. Квалификације за ову позицију су забележене у Црквеном Правилнику. Контактирајте неког од чланова управног одбора ако сте заинтересовани.

CHURCH COMMITTEES: If anyone would like to serve on any committees (new property search, stewardship, bylaws, etc.) please contact the Church Board.

Црквени Одбори: Контактирајте Управни одбор ако желите да служите у разним одборима (ново имање, старатељство, правилник, и.т.д.).

LUNCHEES: The KSS will organize luncheons every last Sunday of the month unless noted otherwise and the Choir will organize luncheons every second Sunday of the month unless noted otherwise. If anyone would like to organize a lunch, please contact Gordana Cekarmis.

Ручкови: КСС последну недељу сваког месеца организује ручак, а хор сваку другу недељу. Ако неко жели да организује ручкове, контактирајте Гордану Чекармишу.

FISH FRY: In an effort to increase the fellowship and interaction of parishioners, the Church Board decided to have "fish fries" once a month on Fridays. Along with this lenten supper a presentation will be made followed by a discussion.

Посна Вечера: У покушају да се појача дружење и упознавање између прахојана, црквени Управни одбор одлучио је да се одржава посна вечера једног петка сваког месеца. Уз ову вечеру биће једна представа и разговор.

MAILING –: Please let us know if you are moving so that we can correct our database and not have to pay for returned mail. Thank you!

Пошта: Ако се селите, молим вас да нам доставите вашу нову адресу да не би црква плаћала поштарину

на пошту која се враћа. Хвала!

EMAIL – If you haven't been receiving email from the church that means we don't have your email address. Please send Fr. Ilija your email address at elib2@arketset.com.

Email: Ако не добивате email значи на немамо вашу адресу. Молим вас, доставите вашу адресу о. Илији.

ORTHODOX CHRISTIAN PREPATORY ACADEMY: Work continues in organizing an Orthodox Christian School in the Seattle area. Whoever is interested is welcome to attend an informative meeting at 6 pm on November 1, 2006 at St. Demetrios Church.

Православна школа: Рад се наставља да се организује Православна Школа у Seattle. Ко је заинтересован да добије више информација позивасе да дође на састанак 1. нов. 2006. у цркву Св. Димитрије.

IOCC, International Orthodox Christian Charities: Efforts are underway to organize an IOCC representative presence in the Seattle area. IOCC helps all Orthodox Christians throughout the world, including America, Bosnia, Serbia/Montenegro, Macedonia. If anyone is interested to represent our parish on this IOCC committee, contact Fr. Ilija.

IOCC: Рад је почео да организује Одбор у Seattle који би представљао IOCC. IOCC помаже православце у целом свету, укључујући Америку, Босну, и Србију-Ц.Г, и Македонију.

CALENDAR – Календар:

Correction to the Master Calendar (see attached calendar for November for further details):

Nov 4	KSS Heritage Day
Nov 11	Fall dinner/dance.

As scheduled Divine Liturgy takes place any morning at 10 am and Vespers any evening at 6 pm unless noted otherwise.

Please be respectful to God and considerate to those present by coming to Church before Divine Liturgy starts. After a church service starts it is also very disrespectful to be outside talking and making “noise”.

Молим вас да дођете у цркву пре почетка св. Литургије да би били уљудни према Богу и пажљиви према присутном народу. Исто није уљудно да се напољу прића и бука да се прави када је већ Богослужење почело.